

# Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming are checked below.

- Coloured covers / Couverture de couleur
- Covers damaged / Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing / Le titre de couverture manque
- Coloured maps / Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) / Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material / Relié avec d'autres documents
- Only edition available / Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.
- Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming / Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.

Additional comments / Commentaires supplémentaires:

Cover title page is bound in as last page in book but filmed as first page on fiche.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed / Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material / Comprend du matériel supplémentaire
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image / Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.
- Opposing pages with varying colouration or discolourations are filmed twice to ensure the best possible image / Les pages s'opposant ayant des colorations variables ou des décolorations sont filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below / Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10x	12x	14x	16x	18x	20x	22x	24x	26x	28x	30x	32x
										<input checked="" type="checkbox"/>	

No. 167.

---

1st Session, 5th Parliament, 18 Victoria, 1854.

---

(PRIVATE BILL.)

## BILL.

An Act to amend the Act relating to  
Building Societies.

---

Received and Read, first time, Wednesday  
25th Oct., 1854.

Second Reading, Wednesday, 1st nov., 1854.

---

MR. LABERGE.

---

QUEBEC:  
PRINTED BY LOVELL AND LAMOUREUX,  
MOUNTAIN STREET.

(167)  
1854.]

**B I L L .**

[No. 167.

An Act to amend the Acts to encourage the establishment  
of Building Societies in Lower Canada.

WHEREAS it is expedient to amend the Act passed in the Preamble.  
twelfth year of Her Majesty's Reign, intituled ; " An Act <sup>12 Vic. cap. 57.</sup> to encourage the establishment of Building Societies in Lower Canada": Be it therefore enacted, &c. That notwithstanding any provision of the said Act and of any subsequent Act amending the same, and more especially the twelfth section thereof, any action brought by or against any Building Society established under the said Act or any Act amending the same, may be brought by or against any such Building Society under its corporate name,  
10 instead of being brought by or against the President and Treasurer of any such Society.

How actions shall be brought by or against a Building Society.